

### ԳԻՄՔԵՐ

ՊԵՐՆԱՐ ԱՐ ԱՍԶԱՐ

Պերնար Ազգար, որ մնաւ քանի մը ամիս առաջ՝ իր երեսունհինգ տարեկան հասակին մէջ, մին էր մամանակակից գէմբերու ամենէն ինքնառիպելուն ու ամենէն զեղեցիկներէն, եւ մէկ աւել տեսակէտներով իր գործը շահեկան է մասնաւորապէս մեզի Հայոց համար։

Ազգար հրէայ էր, Ֆրանսայի մէջ ծնած եւ ֆրանսական շատ ամուր եւ ընդարձակ կրթութեամբ իմաստասէր։ Իր գործը խորապէս կը կրէ ցեղի եւ միջավայրի այդ կրկին ազդեցութեանց հզօր դրոշմը։ Ոգիով «հրէական» է ան, ազնիւ ու յանգուզն ոգի մը։ Ֆրանսական վեհանձն ու խիղախ մտածումին մէջլն անցնելով՝ աւելի վճիռ ու սուր դարձած, արտայայտութեան մէջ՝ ան կը միացնէ հրէական խորհրդանշանականութիւնը ֆրանսական պայծառութեան։

Ոգիով «հրէական» է այդ դործը։ Պէտք է բացատրել այս բանը։ Մեր մէջ, ինչպէս ամէն ազգերու մէջ ընդհանրապէս, «հրէայ» բառը անախորժ ու զձոճ պատկեր մը կ'արթնցնէ, նմանիչ կը թուի արժաթամուտութեան, խարդախութեան եւ ցածութեան։ Ո եւ է իրազէկ անձ որ գիտէ այն կարծի որ զերը զոր հրէայ միտքը կատարած է քաղաքակրթութեան պատմութեան մէջ. կ'ընդունէ անարդարութիւնն այդ մոլեակալութեան եւ ազիտութեան աբղիւնք եղող վճիռին։ Միջինից է որ Հրէաները իրենց մեծամասնութեան մէջ ունին իրօք բարոյական խորին թերութիւններ. որոնցմէ անհնար էր որ զերժ մտքը հազարաւոր տարիներէ ի վեր գերութեան ազալութիւն բաղդէն լծուած ցեղ մը բայց այդ ցեղը, իր թերութեանց հետ, աւել եւ շատ մեծ յատկութիւններ, կարծր ինքնապահպանութիւն անդուզական հասարակութիւն, եւ քաղաքակրթական

ամենարարժք ձիրքեր, Հայերը, որ հազարամեակ սարկութեան մը հետեւանքով՝ իրենք ալ զերծ չեն Հրէաներու ունեցած թերութիւններէն, — մինչ անոնց յատկութիւններէն մէկ քանին կը պակսի կամ ունին աստիճանով չի գտնուիր իրենց քով, — Հայերը ամենէն քիչ իրատուք ունին Հրէաներու հանդէպ այդ անարդար արձամարհա՛քի դիրքը բռնելու։ Հրէայ ցեղին վրայ թեթեւ քամարանքով մը խօսողները կը թուին մոռնալ որ այդ ցեղը մարդկութեան տուած է Աստուածաշունչին հոյակապ քնարերգականները, Մովսէսի ու Յիսուսի պէս հսկայ հոգիներ որոնք ախեղբական ազգեցութիւն ունեցած են, Սփինոզայի պէս վեհ մտածատէր մը՝ բանավարականութեան քարոզիչ, Հանրի Հայնէի պէս պաշտելի բանաստեղծ մը, Մարքսի եւ Լասալի պէս ընկերաբաններ, Պրանտելի պէս քննադատ մը, եւ զեռ ա՛յնքան բազմաթիւ ու բազմաճեստր զանդներ արուեստներու, գրականութեան, գիտութեան բոլոր ձեւերու մէջ։ Բայց ինչ որ ամենամեծ փառքը կը կազմէ Հրէաներուն, այն է որ իրենց հողայն ու մարտի գերազանց արտայայտութիւնն եղող այդ բոլոր անձնատրութեանց գործերը, ձեւով որքան ալ տարբեր ըլլան, գրեթէ միշտ կ'եղբայրանան այն ոգիով որ անոնց խորքը կը կազմէ, եւ որ մարդկային արդարութեան ծարաւատենչ ձգտող ոգի մըն է։ Մովսէսի՛ ինչպէս եւ մարգարէներուն մօտ՝ այդ ոգին կայ բարդէն, եւ շատ հզօրապէս արտայայտուած, բայց զեռ ետական ձեւի մը մէջ. չարաչար հալածուած, իրմէ շատ աւելի զօրեղ ցեղերէ միշտ հարուածուած, այն ցեղը իր յոյսը կը դնէ երկնաւոր արդարութեան վրայ գոր իրեն համար միայն կը բազմայ (թէպէտ միեւնոյն ասեմ իր մարգարէները զինքը կա՛ծբորէն կը կշտամբեն Արարութեան, ճշմարտութեան, աստգերութեան զգժ իր իսկ գործած մեղանշումներուն համար, եւ իր դժբաղդութիւնները այդ մեղանշումներուն արդիւնքը կը նկատեն)։ Բայց Յիսուսի հետ Հրէայ ցեղը կը հնչեցնէ ախեղբական արդար-

րու թեան, Աստուծոյ՝ այսինքն ճշմարտութեան ու կենսաբի ազդի ընդ՝ առջև բոլոր մարդոց նաւասարտութեան, հասնայ խաբարային եղբայրու թեան ու սիրտ դերադրին քարոզք . այս ոգին է ահա — սերկայ ոգին . — զոր նոր ժամանակներու հրէայ մեծ մտածողներն ու գրագէտները զարդացուցած են . այդ ոգին է որ կր խոկայ ու կը արամարանէ Ափինոզային մէջ, կ'երթէ Հայնէին մէջ, կը կայսմակերպէ ու կը քննադ . աէ Մարգարէն, Լուսային ու Պրանսէսին մէջ :

Այդ նոյն ոգին է . զարաւոր կալածանքներու տակ բզգառուած, անարդարութեան բոլոր սլար . ներն իր մարմնոյն մինչև . խորր երկարօրէն գգացած, ու բացբաճկ արդարութեան սպացայ յաղթանակին վրայ իր հուսառջին ատով ա՛յ աւելի զօրկապուս փարող ա՛ յամբ՝ այդ արդարութիւնը մարդկային բոլոր ցեղերուն ու բոլոր անհասնեբուն համար ցանկացող Հրէութեան այդ ոգին է զոր Պենբար Լապար ալ արտայայտեց իր գրական գործին ինչպէս եւ իր հանրային գործունէութեան մէջ :



Լազար մին եղաւ . Բոնիի, Փոլ Ասատի, Հանրի աը Բենեիի, Բեմի աը Կուրմանի, Ժան Մորէասի, Վիելէ-Կրիֆինի եւ ուրիշներու հետ . այն նոր գրագէտներն որունք, շարունակելով եւ ընդլայնելով ինչ որ հոյակապօրէն սկսած էին քանի մը անհատականութիւններ . — Վիլիէ-աը Լ'Իլ-Ատան, Պարպէ ա՛ Օրվիլի, Պոտէր, Վերլէն, Մալարմէ, Լըքոնթ աը Լիլ . — Ֆրանսական Ժամանակակից գրականութեան մէջ նոր եւ ուժեղ հոսանք մը ստեղծեցին Այն պահուն ուր այս խումբը հրապարակ կուգար . վէպին մէջ կը տիրապետէր ընսպաւա զարօջը . եւ թանաստեղծութեան մէջ օ Պառնասեանս զարօջը . Թնտպաշտները իրականութեան պաշտամունքը մայրաքիչրութեան հասցնելով գեղեցկկապտական սխալի մը մէջ ինկած էին . իրենց գործերը այլեւս մեծ մասամբ «ընդօրինակութիւններ» էին իրականութեան, մինչ արուեստի

գործը պէտք է ըլլայ թարգմանութիւն մը, մեկնութիւն մը, եւ ոչ թէ չոր կաղապարումը սեռնուածին . ամենէն անչնան մանրամասնութիւնները ճանձնարանչի տատութեամբ մը կը դիպու ին այդ վէ գերուն մէջ . որով պատկերը կը դառնար յաճախ աղօտ, թանձրակուտակ, զոհէիկ, առանց յուսու որուելու որոշ ու մեծ գաղափարով մը . «Պառնասեանսները բամանթիկներուն հողեղարքը կը ներկայացնէին . հողեղարք մը ուր ձևին կատարելութեան ու նրբութեան հողը միայն մնացած էր՝ նոյն իսկ ծայրայեղութեան տարուած, մինչ շունչը որ անհրաժեշտ է ամէն բանաստեղծութեան, հողեղան մեծ յուզումը առանց որուն ռեւէ գրական գործ՝ որքան ալ սիրուն ձևով ըլլայ յորինուած՝ անկեղան Լ, կը պակտէին : Այդ նորերը վերանորոյնեցին ֆրանսական գրականութիւնը : Իրենցմէ ունաք անուանուեցան անկապաշտ (décadent) որովհետեւ ամենայն անկեղծութեամբ կ'արտայայտէին անկման շրջանի մը . այսինքն ծայրագոյն քաղաքագրութեան շափազանց նրբացած ու քիչ մը յողնած ու հիւսնոյ շրջանի մը . հողեղանութիւնը . մեծագոյն մասը անուանուեցան խորհրդանշանական (symboliste) որովհետեւ կը ձգտէին — ինչպէս ըբած են արդէն ինն ու նոր բոլոր մեծ արուեստագէտները, — իրական կենսաբէրեւութիւնը սեղմ ու թելադրական խորհրդանշանականութեամբ մը թարգմանել օ Առոնցմէ էր Լազար, որ նեցեալներու այլաբանական վիպակներու ձևով հրատարակեց բազմաթիւ էջեր, զոր շեռոյ ամփոփեց «Աւանդալէպերու հայնիին» «Փղակրէ գուռը», եւ «Ջահակիները» արտոջ սուած Լրեք հատորներով, եւ որոնց մէջ արտայայտած է ընկերական, բարոյական, գեղեցկկապտական ջոլոր ինդիքներու մասին իր յատուկ աշխարհայեացքը . Ընկերական հարցերու մէջ այդ աշխարհայեացքը շատ լայն է ու խեղաք, ընկերվարականութեանն անդին կ'անցին, կը հասնի մինչև անխշխանականութիւն : Արբէշ կարգի հարցերու մասին ալ՝ Լազարի մաս-

ծուժը կը յայննուի միշտ նոյն ազատ , յան-  
 դուզն ու ալնիւ ձեւովը , շեքեախներու , ա-  
 ւանդալէպիբու շրջանակը շատ լատ յարմա-  
 րած է այդ լայն ու խորունկ սեռածուսմին .  
 արտաստուած թէպէտ երեւակայական , այդ  
 պատուութիւնները շատ ներսոյժ կանգազ մը  
 կենդանի են , առանց երբեք ունենալու պայ-  
 մանադրական ու պաղ այլաբանութիւններու  
 սկզբնական մեռածութիւնը . Լազար իր ԴԵ-  
 րէական ծագմամբ կը կապուէր մեր նրա-  
 ւուրց ներուէքին , ուր կհասքը չեղեալուն-  
 քով թարգմանելու արուեստը իր ամենէն մեծ  
 վարպազմանն է հասած , եւ ուր Յիսուս ինչ իր  
 վարպազըութիւնը տարածուէ համար առակ-  
 ներու սրբուհ ձեւին դմանց , ևճը որով Լազար  
 կը հազուեցնէ իր տեսլիքներն ու խոսանք-  
 ները , արեւելեան հարուստ շնորհն ու վառ  
 պատկերաւորութիւնն ունենալով հանգրծ ,  
 քրահնական սեղմութեան , յատկութեան ,  
 սուսկալութեան եւ սարգաշակութեան յատ-  
 կութիւնները զորց կուտայ միանգամայն Եյդ  
 յեքեախները մեծ մասամբ , մասաւանդ անոնք  
 որ Վհարակընիս , արալուսուած հատորին մէջ  
 ամպոխուած են , եւ որոնցմէ մէկ քանիքն  
 թարգմանութիւնը յաշրջաբար պիտի հրա-  
 տարակենք Աստարուսի մէջ , կը բացատրեն ա-  
 մէն ն . խապաշարուսէ , ամէն մտկեաւորութեանէ  
 սաքուած յատընարի հոգիը մը վայրոյժը ըն-  
 կերական վերթարբի եւ բերբանու անարգա-  
 ըութեան զէմ , եւ խորին ու աբու կամոզուժը  
 թէ այդ ազլամուզլի ու շարիքը բուրգը պիտի  
 սուպալի որ մը սրբ տառապողները՝ իրենց ի-  
 լուսուներն եւ իրենց ուժին գրտակից՝ վըճ-  
 արար մզին մեծ պայքարը :

Ինքնատուկ էջերով իր գրական ըմբռնումը  
 մարմնաւորելէ զատ Լազար զայն բայտօրեց  
 նաեւ քննադատական գրուածքներով , որոնց  
 մէջ հարուստեց նախորդ սերունդի գրուածքէն  
 անոնք , որ թէպէտ փառքի ու համբաւի տի-  
 բացած , ըստ իրեն՝ անարժան էին այն հոմ-  
 բախն զոր կը վայելէին : Իր այդ կարգի  
 գրուածքներուն ամենէն ուշագրաւն է այն

շարքը զոր հրատարակեց «նիխոր»ի մէջ ըն-  
 րկեւաններն ու այսօրուանները» համադրա-  
 ղտով . եւ զոր յետոյ «միտիեցե՛ս մասնակից  
 զէմքեր» վերնագրով հատորի մը մէջ : Տոտէ ,  
 Սրիշիէն , Մենտէս , Սիլվեսթր , Պրիւնթիէր ,  
 Լըմէթր , Պուրթէ , Փայքերէ , Լ . Հարվիլ . Մ .  
 Փրելիս , եւ նոյն իսկ Չոլա եւ Ա . Յրասն ,  
 բոլոր այսողածները , կ'ենթարկուէին իր  
 կծու եւ անողորմ քննադատութեանը , մինչ  
 Հիւզմանտ , Բոնի , Լորէն , Շըլմասիւ , Փ . Հերվի-  
 էօ . Ռոստեպաք , Փ . Ասան , Միբոյս , Թայեատ ,  
 Վերլէն , Մալարմէ , Մեթերլինք , որոնք այդ  
 միջոցին իրտատարք գրադէտներու եւ գրա-  
 հմուտներու սահմանափակ շրջանակի մը մէջ  
 միայն ծանօթ էին՝ հակառակ իրենց խորունկ  
 արժանիքին , Լազարի էջերուն մէջ կը գտնէին  
 խանդալտ ու արշարադատ գնահատում մը :  
 Այդ հակիրճ ուրուագիծներու շարքը , որոնց  
 մէջ կը տրեթ յանդուսն , անշահախնդիր , ան-  
 կեղծ ողբի մը , ինքնասպիպ . նուրբ հմուտ եւ  
 պղատ զեղեցկապիտական ճաշակ մը : արտա-  
 յայտուած՝ ջղուտ , պատկերայից , ուժեղ ու  
 օայրայտուր ոճով մը . Քրահնական քննադատու-  
 թեան ամենէն անուշ գործերէն մէկն է , եւ ե-  
 թէ անոր մէջ յայտնուած զատուտներէն ոմանց  
 — շատ փոքր մաս մը — կընան այսօր վիճելի  
 նկատուիլ , հեղինակին անկեղծութիւնը եւ  
 տաղանդը միշտ անվիճելի կը մնան :

Կրական այդ գործունէութիւնը պիտի բա-  
 ւէր անկորուստ պահելու Լազարի անունը .  
 բայց Լազար չէ շատացած զուտ մտաւորական  
 կեանքի սը մէջ իր ուժերն արտայայտելով ,  
 ուզած է նաեւ իր սկըբունքներուն իրակա-  
 նացմանը նպաստել՝ հանրային՝ պայքարին  
 անձնակալ մասնակցելով :

Լազար գործած է նախ՝ իրր 'հրագարա-  
 բակագիր . Entretiens politiques et litteraires  
 հանդիպին մէջ զոր հիմնեցին Փոլ Ատան , Հանրոթ  
 տը Բենեթի եւ եւ Յրասնի Վիլէ Կրիֆին եւ  
 յետոյ «էջօ տը Փարի»ին մէջ , հրատարակած է  
 շարք մը յօդուածներ ընկերական հարցերու

մասին յօդուածներ տառնց խորհրդանշանի , որոնց բուն նպատակն էր ուղղակի եւ անմիջապէս ազդել ժողովրդին վրայ . զնջել տնոր նախապաշարու մեկեր , պատրաստել զաշն պաշարութիւն : 1896ին , Լազար պաճ մը նոյն իսկ գազափարս ունեցաւ . առանձին թերթ մը հիմնելու « L' Ere Nouvelle տորգոտով » իր նախաբան-յօդուածին մէջ , — Էիտանայ յօդուած մը , — կը բացատրէր աշն տխոր կացութիւնը ուր ինկած է Ֆրանսական մատուցը մեծ մասամբ , ալլեւս չհանգիտական ձեռնարկ մը գործած՝ ամէն տեսակ միջոցներով գրամ վաս-կելու ջանացող , առանց ժողովրդին բարոյական բարձրացման նպատակու . ճշմարտութեան յարդիլ ու պաշտպան հանդիսանալու ըւրջ մտահոգութեան . գրազէտները , որոնք իրենց ազնիւ տաղանդին փալը այդ առեւտրական յիւ տուներուն մէջ կը բերին ի տես զնիւլ , նկատեալ մեղակացած կ'ըլլային ինկած լրագրութեան մը կատարած սոցիալ եւ երբեմն տճար . զործ պարբերուն Լազար կ'առաջարկէր որ գրազէտները , ճշմարտ գրազէտները , փոխանակ լրագրութեան զլուխը զանուրդ խանութպաններէն շահագործուելու . իրենք իրենց մէջ միասան եւ հիմնելու թերթ մը որու տնօրէնութիւնն ու խմբագրութիւնը ամբողջապէս ու միմիայն մտաւորականներու ձեռքն ըլլայ , որ պէտք է ճշմարտութեան ու գեղեցկութեան ծառայելէն ուրիշ նպատակ չունենայ անիկա : Ընդհը չէր հաշուած թէ արդի ընկերակաւ պայ-մաններուն մէջ՝ ամենէն ազնիւ նպատակներն անգամ զբամբ պէտք ունին իրականանալու համար , եւ ինք ուրիշ բան չունէր բայց եթէ իր խանգն ու հաւատքը . ոչ մէկ գրազէտ , — բաց ի Փոլ Ատանէն որ զէթ մէկ յօդուած մտուած էր , — շալխատակցեցաւ այդ թերթին : նոյն իսկ անոնք որ ընկերական անարդարութեանց զէմ իրենց գրուածներով ծանօթ են , բան մը չըրին աջակցելու համար այդ աղւոր ծրագրին յաջողմանը կը յիշեմ անասկցութիւն մը զոր այդ օրերն իսկ ունեցայ Լազարի հետ . քանի մը ամիս էր որ Փարիզ էի հասած ,

ջարդերուն չրջանն էր , կը փափաքէի մեր դատին նուիրուած յօդուածներ հրատարակել փարիզեան թերթերու մէջ . դիմելիք Լազարին . ինչորով որ իր նորահաստատ թերթին մէջ տեղ մը տայ հայկական խնդրոյն նուիրուած յօդուածներու շարքի մը , Լազար — յազմածանասակ ու գեղեցիկ մաշ-ղ մը , կորովի զմտքի մը վրայ շատ քաջգր ու գորովտ աչքերով — ամենասիրալիք ընդունելութիւն բրաւ առաջ տրկիտ իր փափաքն արդէն . ինչպէս յայտնեց , բոլոր կեղեկուածներու . ճնշուածներու , տառապողներու գատերուն օրկանը գարձընել էր իր թերթը . իր եղբայրակիցներուն ընթացքը զինքը զատնադուցած էր բայց վնասած չէր . կը կործնէր թէ հակառակ ամէն լանի՛ պիտի կարենար իր ծրագիրը յաջողցնել : Աւա՛ղ , յօդուածս հազիւ թւարտած էի . երբ իմացայ որ թերթը զազարած էր արդէն :

Ամենամեծ , ամենակարեւոր դերը , սակայն , զոր Լազար կատարեց՝ իբր՝ «գործիչ» , Տրէյ-ֆիւսի խնդրոյն մէջ իր մասնակցութիւնը եւ զաւ : Մինչեւ այդ վարկիւանը Լազար իր հանրային գործունէութեան մէջ աշխարհաքաղաքացիի մը մտայնութիւնը ցոյց տուած էր , ազգի , կրօնքի , ցեղի խտրութիւններուն մոլեղնաբար թշնամի . ինքզինքը զգայով ամէն բանէ ստաջ՝ մարդ մը , որուն նմաններն ու եղբայրներն են «բոլոր» մարդիկ : նոյն իսկ իր հոյակապ ստույնասիրութիւնը , «հակաեւմականութիւնը , իր պատմութիւնն ու պատճառները , թէպէտեւ արդէն իսկ ցոյց տուածայ իր շատ բնական մտահոգութիւնը մարդկային շատ մը անարդարութեանց մէջէն մասնաորապէս ի վեր հանելու իրեն հետ արիւնով կապուած մարդերու խումբի մը զէմ գարեբէ ի վեր գործուած եւ արտասովոր ծայրակողութիւններու հասած անարդարութիւն մը , բայց այդ ուսումնասիրութիւնն իսկ սեւ է կողմնակալութիւն չի պարունակեր , ցեղական մոլեռանդութեան սեւ է հետք ցոյց չի տար , անաշտ պատկեր մըն է՝ ստուգուած իրողութիւններու վրայ հաստատուած . թերուզէմ բու-

լոր փաստերը պարկեշտօրէն ցուցադրող . կը զգացուի որ առանց Հրէայ ըլլալու , ո եւ է ազնիւ եւ աղատ մտքով մարդ այդպէս պիտի գրէր ո եւ է հալածուած ցեղի մասին . որքան ալ իր ցեղէն տարբեր ու հեռաւոր ըլլար ան : Տրէյֆիս սեան ինդոյն մէջ իր միջամտութեամբը Լազար անգամ մը եւս ապացուցոց թէ՛ իր մշտական հաստատութիւնը աշխարհաքաղաքացիական տեսութիւններուն եւ թէ՛ իր արիւնի եզրայրներուն մասնաւոր ցուերուն նկատմամբ իր անտարբեր ըլլալը : Տրէյֆիսուեան հարցը ձեռք առաւ , ոչ թէ միմիայն որովհետեւ անմէջ ցեղակցի մը դատն էր որ պիտի պաշտպանէր , այլ նաեւ որովհետեւ համոզուած էր թէ ո եւ է անիրաւութեան զէմ պայքարը՝ բոլոր անիրաւութեանց զէմ մղուած կոտորին յաջողմանը կը նպաստէ միշտ : Այդ ինդոյն մէջ մանաւանդ Տրէյֆիսի ազատուած մը անոր անմեղութեան հաստատումը՝ դատապարտութիւնը պիտի ըլլար կարգ մը յանցապարտ բարձրատիճան անձնաւորութեանց , եւ Լազար ատով գործնականապէս ապացուցած պիտի ըլլար ինչ որ հեղեակներով ու յողումներով քարոզած էր երկայնի ատենէ ի վեր . իր մասնակցութիւնը այդ աշխարհահոյակ ինդոյն մէջ՝ անպիսն է : Կարելի է ըսել թէ ինչո՞ն իսկ ստեղծեց զայն , ու մինչեւ վերջը , թէ կ'ու մտթիւն մէջ , ինքը վարեց զայն : Հարցին մեծաշառայ պայթելէն շատ առաջ , քանի մը գրքոյկներ հրատարակեց . կուռ Եւրամարանութեամբ մը շարագրուած , և զետ սակաւաթիւ բայց արդէն իսկ ու մեղ կասկածներ յարուցանող փաստերով լեցուն : Յետոյ զնայ մէկիկ մէկիկ դիմել բազմաթիւ նշանաւոր Տրանսպիներու՝ ինդերլով որ հարցը ձեռք ատեն եւ իրենց հեղինակութեան բոլոր ուժովը պաշտպանեն անմեղի մը զատը . գրեթէ բոլոր ալ նախ մերժեցին զբաղել այդպիսի կենտոն ու փասնազաւոր խնդրով մը . Շէօրեր՝ Կէսթնէր եզաւ առաջին որ համոզուեցաւ եւ իր ամենամաքուր նկարագրին բովանդակ անկեղծութեամբը առաջին ազդեալող ազդակն

արձակեց ի նպաստ անմեղին . քիչ յետոյ , Չոյա որուն նմանապէս գիմած էր՝ նկատի առնելով անոր տիեզերական համարը , ազնուաբար մոռնալով որ Լազար իր «Մասնակցակիցներ»-ը շարքին մէջ զինքը «երեկուաններ»-ուն կարգը դասած էր , որոնց իր մեծ ձայնը լսելի ընել ի նպաստ Տրէյֆիսի , եւ ինչ որ պատահեցաւ այնուհետեւ՝ ամենուն ծանօթ է : Այլ անկից յետոյ , Լազար կամաւորապէս ստուերի մէջ պահեց ինքզինքը , թողնելով որ իրմէ աւելի նշանաւոր ու աւելի ազդեցիկ անձնաւորութիւններ վարեն պայքարը , որովհետեւ ինքը այդ խնդրէն ո՛չ փառք կը սպասէր , ո՛չ անձնական ո եւ է օգուտ , այլ միայն ազնիւ գործի մը նախաձեռնակը եղած ըլլալու զոհունակութիւնը : Պայքարը առաւ դիւցալներգական համեմատութիւններ , որոնք Տրէյֆիսուեան մարտիկներուն մեծ մասին նախապէս յուսացածէն շատ աւելի լայն ու կարեւոր լորտի մը մէջ փոխադրեցին զայն . կ'ընէ՛ իր վերջին շրջանին մէջ՝ այլ եւս անձի մը շուրջը չէր որ կը դատարար : այլ եղած էր վճռական պայքարը ինչ ու պահանջողական Տրանսպիներուն ու նոր , ճշմարտապէս ոսովազարական Տրանսպիներ միջեւ : Տրէյֆիսի անհնական զատը իր բուն լուծումը չգտաւ , այն վերջնական եւ որոյ լուծումը զոր կը ցանկային արգարութեան եւ ճշմարտութեան բարեկամները . բայց միւս , մեծ պայքարին մէջ , արդարուութեան ջոկատը յաղթանակեց . Անցեալին կուսակցութիւնը արմատապէս ջախջախուեցաւ . Ապագային կուսակցութեանն , եւ այսօր՝ շնորհի Տրէյֆիսեան տազնապին՝ Հանրապետութիւնը այլեւս հիմնապէս արմատացած է Յըբրանայի մէջ , ճշմարտապէս ոսովազարական նկարագիր է ստացած , եւ փոխանակ այլեւայլ կուսակցութիւններու միջեւ մշտապէս պատակտուած մնալու . Տրանսպ ունի այսօր հզոր կուսակցութիւն մը , հանրապետականը , որ երկրէն զուրկ անցած , միւս կուսակցութիւնները ընկճած եւ Մեծ Յեղափոխութեան ճամբուն մէջ վերստին դրած է այս սողովորդը որ

այլևս այդ ազնիւ ու լայն ճամբէն պիտի յա-  
ռաջանայ զէպ ի հեազնեակ աւելի պայծառ ու  
գեղեցիկ հորիզոններ : Մարդութիւնը Լա-  
զարին կը պարտի ֆրանսական ժամանակակից  
պատմութեան այդ մեծ դրուագը , որուն հե-  
տեւանքները անհուն եղան ու անհունապէս  
բարեբար : Եւ ատի Լազարի մեծագոյն փառքի  
տեսողութեան կը կազմէ :

Անձնութեան թիւնն ու կորովը զոր Լազար  
ցոյց տուած էր Տրէյֆիսի խնդրոյն մէջ , իր ա-  
րեւակիցներուն , մանաւանդ կարգ մը հրէատե-  
հաց երկիրներու մէջ տառապող ցեղակիցնե-  
րուն հրացումը , երախտապիտութիւնը հրաւի-  
րեցին իր վրայ , ինչպէս եւ անոնց ազալաւոր  
հրաւիր իրենց բոլորին զատր սասնձնելու :  
Լազար խուլ չմնաց դժբաղդներու կոչին : Քը-  
նաց Ռումանիա , այնտեղի Հրէաներուն տառա-  
պազին կացութիւնը մտէն ուսումնասիրեց ,  
ու Փարիզ գաղթին անոնց կրած նեղութիւն-  
ներուն վրայ գրեց մը հրատարակեց : Մտա-  
ցիւր էր ուրիշ երկիրներու մէջ տառապող Հը-  
րէաներու ալ կացութեամբն զրադիլ , բայց  
մահը վրայ եկաւ , — անակնկալ ու վաղամամ  
մահ մը որ ջնջեց ամբողջ մարդկութեան զիս  
երկար առեւ օղակար ըլլալու սահմանուած  
գոյութիւն մը :

Լազար մինչեւ վերջը հաւասարիմ մնաց իր  
սկզբունքներուն : Հրէաները կը պաշտպանէր  
ամէն բանէ առաջ որովհետեւ անխառնածնե-  
րու հայաժողովներն են . եւ անոնց պաշտպա-  
նութեանը ինքզինքը նուիրելով հանդերձ , եր-  
բեք անոնց ի նպաստ չըրաւ բան մը որ ու-  
րիշ կեղեքակներու վնասարի կարները ըլ-  
լայ . եւ արդէն առիթ չփայտցուց ապացուցա-  
նելու համար թէ իր սիրտը բաց էր բոլոր  
ցաւերուն համար , ուրիցից ալ զան անոնք :  
Պրիւսէի հայասիրական համաժողովին , — որ  
գոմարուեցաւ ասրի մը առաջ , — ինք ալ գը-  
նաց Բիւյարի , Փրկմանուի , Թորթաի հետ , հարը-  
սահարուած ժողովրդի մը կացութիւնը բար-  
ւոքելու համար եղած ֆանքերուն աջակցելու :

«Ջահակիր» մըն էր ինք ալ , ինչպէս կ'ըսէ  
Բիւյարի իր բնկերով յիշատակին նուիրած դե-  
ղեցիկ յօդուածին մէջ : Արի ու ազնիւ բա-  
ղուկը որ այնքան խրոխտաբար վեր կը բռնէր  
իր ջանը՝ մարդկային ազլամուղջին վերեւ ,  
փշրուած է այսօր Մահուան կոյր դարչապարին  
տակ . բայց լոյսը որ այդ ջանէն արձակուե-  
ցաւ՝ չպիտի կորսուի :

ԱՐՇԱԿ ԶՕՊԱՆԵԱՆ



ՅՈՒՔԸ

Գիշերին մէջ երկինքն հետուն  
կարմրեցաւ յեղակարծ .  
Նուայուածքներն անցողիկներուն  
Հոն յատեցան ըլլամայր :

Վեհ էր պատկերն ու մեծախառ,  
Ձոր սեւ խորքին վրայ մութին  
Անեքեոյթ ձեռք մը ճարտար  
կը նըկարէր հըրաչաղին :

Խիրանին վառ ու յողթական  
Հոն կ'անուշնար մանխակի  
Նուրբ փոշիով մ'օգածածան  
Ու ցոլեբերով ալմաթ , ոսկի :

Ե՛րնչ հոյակապ լուսնի ծագում . —  
կը գօչէին հրացարար  
Անցորդներն , — ա՛խ , ի՛նչ անպատում  
Հրապատութիւն ակնուպարար :

Եկամ Հիստալոյ մը զուշէ նոր ,  
կամ հին Աստուած մ'որ կ'վերածնի՝  
Լոյս երկունքով մը փառաւոր՝  
Մեծ համբոյրէն երկիր՝ Է երկնի ու  
Նուան հրդէն մըն էր անդ  
Որ հոն հետուն դժբաղդ գիւղեր